

jurisdiction and have the attributes of the State of registration for the purpose of this Convention and shall give notice thereof to the International Civil Aviation Organization which shall communicate the notice to all States Parties to this Convention.

#### Article 10

1. Contracting States shall, in accordance with international and national law, endeavour to take all practicable measures for the purpose of preventing the offences mentioned in Article 1.

2. When, due to the commission of one of the offences mentioned in Article 1, a flight has been delayed or interrupted, any Contracting State in whose territory the aircraft or passengers or crew are present shall facilitate the continuation of the journey of the passengers and crew as soon as practicable, and shall without delay return the aircraft and its cargo to the persons lawfully entitled to possession.

#### Article 11

1. Contracting States shall afford one another the greatest measure of assistance in connection with criminal proceedings brought in respect of the offences. The law of the State requested shall apply in all cases.

2. The provisions of paragraph 1 of this Article shall not affect obligations under any other treaty, bilateral or multilateral, which governs or will govern, in whole or in part, mutual assistance in criminal matters.

#### Article 12

Any Contracting State having reason to believe that one of the offences mentioned in Article 1 will be committed shall, in accordance with its national law, furnish any relevant information in its possession to those States which it believes would be the States mentioned in Article 5, paragraph 1.

#### Article 13

Each Contracting State shall in accordance with its national law report to the Council

henhold til denne konvention, samt give underretning herom til organisationen for international civil luftfart, der viderebringer underretningen til alle de stater, der deltager i konventionen.

#### Artikel 10

1. De kontraherende stater skal i overensstemmelse med folkeretten og deres egen lovgivning på enhver mulig måde søge at forebygge de forbrydelser, der er nævnt i artikel 1.

2. Når en flyvning er blevet forsinket eller afbrudt som følge af en af de forbrydelser, der er nævnt i artikel 1, skal enhver kontraherende stat, inden for hvis område luftfartøjet, passagererne eller besætningen befinder sig, lette passagerens og besætningens muligheder for snarest at fortsætte deres rejse, og uden ophold tilbagegive luftfartøjet og dets last til de personer, som har retmæssig krav på besiddelsen.

#### Artikel 11

1. De kontraherende stater skal yde hinanden størst mulig bistand i forbindelse med strafforfølgning i anledning af forbrydelserne. Den anmodede stats lovgivning finder undtagelsesfrit anvendelse.

2. Bestemmelserne i stk. 1 påvirker ikke forpligtelser i henhold til nogen anden, bestående eller fremtidig, bilateral eller multilateral traktat, der helt eller delvis regulerer spørgsmålet om gensidig bistand i straffesager.

#### Artikel 12

Enhver kontraherende stat, som har grund til at antage, at en af de forbrydelser, der er nævnt i artikel 1, vil blive begået, skal i overensstemmelse med sin egen lovgivning meddele de stater, som den formoder vil blive de stater, der er nævnt i artikel 5, stk. 1, alle oplysninger af betydning, som den sidder inde med.

#### Artikel 13

Enhver kontraherende stat skal i overensstemmelse med sin nationale lovgivning